



處理子女問題的方法

簡朱素英

對於現今的父母，教育子女是一件不容易的事。父母往往希望子女聽話受教，但卻又不得其法或是用法不當，以致間接造成子女的一些

問題出現。筆者從事教育事業多年，體會深切。問題孩子多來自於問題家庭，問題父母會產生問題子女。教導孩子最好的時間是從「小」開始。「小」是指年齡、事情的大小、分量的多少而言。子女問題出現不外乎幾個原因：1.家長疏於管教 2.家長不懂管教；3.家長管教過嚴及方法不當；4.家長過於縱容、姑息孩子的錯誤等。因此，父母要改變教導子女的概念和態度，子女才會改變，問題便會解決。

- 聽爸爸的話：
紐約三人行 (上)
- 基督化家庭：
手中的貝殼
- TEEN窗一隅：
道理說不清的世代

關心子女的父母，每每遇到孩子難教時，一般都想向專家請教，尋求可以「改善」孩子的行為及問題的方法，但從來沒想過要改變自己教導子女的方法，也不願意多花時間去關注他們。孩子成長必定會遇到不少問題，如果父母肯與他們一起面對，一起學習，一起度過，相信他們會走得輕省多了。筆者希望藉此文與父母分享如何有效地處理子女「問題」的態度和方法。當然，若屬嚴重的問題，就必須尋求專業輔導員的幫助。但若只是孩子一般常犯的問題，相信只要父母用愛心去教導及耐心去指正，問題是可以解決的。

一・處理「問題」的正確態度

- 1.防患未然，未雨綢繆，是解決「問題」的保健功夫。
- 2.「問題」是不能拖的，越拖「問題」就越嚴重。
- 3.「問題」是可以攤開來說/分析的（但需注意技巧）。
- 4.有些「問題」是可以從別人的經驗分享中學習的。
- 5.有「問題」不是羞恥，不肯解決/面對問題才是真正的「問題」所在。對於孩子呈現的「問題」，父母需要親力親為去面對或解決，即使有些事情要假手於人（輔導、學習方面……），但最後還是需要父母費神與跟進。任何事情，雙管齊下總比單管運作來得有效。

二・處理問題的方法

實事求是，想要治本，要從親子關係做起，原因是：

親子教育資源中心 Parent Child Resource Centre



中心服務範圍：

- 提供教育子女的資料給家長參考
- CD、DVD及書籍的借用
- 家長課程安排：
 - 有效管教
 - 親子溝通
 - 情緒智能
 - 兒童心理
 - 道德教育
- 子女課程安排：
 - EQ培育課程
 - 專注力訓練課程
 - 提升自信心訓練課程
 - 品德培養課程
- 家長諮詢面談：
 - 子女教育
 - 個人情緒
 - 夫婦關係
 - 親子關係
- 講座、工作坊及父母/青少年生命成長小組
- 教會主日學、團契、夏令會：
 - 親子講座Children Program安排
- EQ/品格導師培訓
- 文字出版
 - 加油站雙月刊
 - 親子書刊

1. 多親近孩子就能及早發現問題，更可及時給予輔導與教導，制止「問題」發生或擴大，造成負面影響。
2. 解鈴還需繫鈴人（孩子的问题多由父母/家人直接/間接造成，如：榜樣、忙碌、疏忽、掉以輕心……）所以最好由父母開始改善。
3. 關係好，萬事好商量。在親子關係中，若讓孩子感受到愛，給他們時間和空間，他們是願意合作的。父母婚姻關係良好，家庭和諧，亦是杜絕問題發生的關鍵。

迦南防盜 **Canaan** Security systems

十多年經驗專業設計商業及住宅防盜系統



簽發認可保險證書可減商業及房屋保險費

- 數碼影像監察系統
 - 互聯網遙控監察系統
 - 室內/外對講系統
 - 鋪設電話/電腦/電視線路
 - 商業電話系統
- 閉路電視系統
特價 \$ 688起



(416)590-7788



Fok's Insurance Agency 霍氏保險代理行

(A Division of 1216251 Ontario Inc.)

旅遊醫療保險 Travel Insurance

入境：新移民/訪客/超級簽證/國際學生

出境：旅遊醫療/飛行意外/取消旅程/
行李保險/海外僱員醫療

905-480-9993 或 1-800-811-9988

電郵：travel@fok.ca

網址：www.fok.ca

BrokerForce

we work for you

由 Brokerforce Insurance 代理

200 Consumers Road, Unit 608, Toronto, ON M2J 4R4

人壽、危疾、長期護理保險
保本基金、退休計劃、遺產捐獻

Life & Health Insurance, Group Insurance,
RRSP, RESP, TFSA, Legacy Giving

Eliza Fok 霍黃綺兒

CPA, CGA, MTS

905-771-8960

elizafok@fok.ca

9140 Leslie Street, Suite 306,
Richmond Hill, ON L4B 0A9





Westfield World Trade Center

孩子還小的時候，我們曾經參加旅行團到紐約觀光。那時候，我們就像一般遊客一樣，跟著導遊安排的觀光行程，吃喝玩樂，沒有費心思去深入瞭解這個城市。這次兒子提議帶我們去紐約觀光，行程任由他安排，我們只管「走著瞧」！

我們那一代，每到一個陌生地方旅行前，總會翻閱旅遊天書，或者從朋友口中打探在當地的旅遊心得，然後整理資料和地圖，編製一份個人旅遊手冊，並依循資料尋幽探秘。不過，這一代的孩子善於運用互聯網搜尋資訊，更把所有相關旅遊資訊存檔在手提電話裡，難怪新一代的孩子都是「機不可失」！

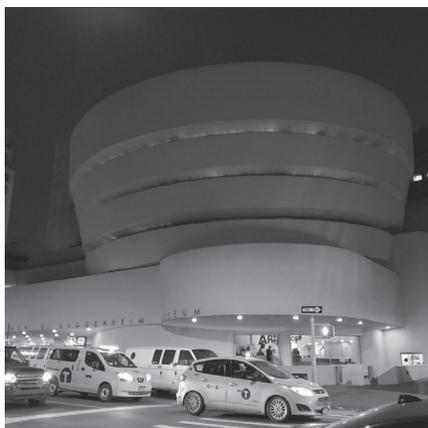
首天，我們乘坐灰狗巴士（Greyhound）由多倫多到紐約，全程約十二小時。回想上一次乘坐灰狗巴士，我和妻子還是一對小情侶的時候。我們乘坐灰狗巴士穿洲過省，從卡加里前往路易絲湖沿途觀光。想不到，一眨眼已經是二十多年前的事情了。

紐約市有五個行政區，分別為曼哈頓區、皇后區、布魯克林區、布朗克斯區、史泰登島區。我們比原定時間提早抵達曼哈頓區（Manhattan）的巴士總站，在時代廣場附近的酒店安頓好後，兒子領我們到一家充滿二十世紀三十年代「裝飾藝術風格」（Art Deco style）的餐館進餐，該處的食物水準相當不錯。我好奇地問兒子：「你上中學以後，沒有來過紐約，怎麼知道有這家餐廳？」原來他花了數個晚上，在互聯網參考食評資訊中挑選出來的。兒子付出的心意，讓我們感到欣慰。

翌日，我們預備乘地下鐵北上，到古根漢美術館（The Solomon R. Guggenheim Museum）參觀。然而人生充滿意外，我們上了開往相反方向的地下鐵列車，到了曼哈頓下城。兒子將錯就錯，領我們看看當代建築大師Santiago Calatrava的作品：世貿購物中心（Westfield World Trade Center）。

世貿購物中心外觀像展翅的白色和平鴿，把紐約人渴望和平的心願表露無遺，難怪它成為當地的著名地標。走進建築物內部，是一個深入地下的巨大空間，中庭有廣闊大堂可作表演用途，四周則被商店圍繞著。偌大的空間，讓人有一種不能言喻的震撼，遊人都忙著舉起手機拍攝隆起的拱頂。我和妻子互打眼色，慶幸有兒子領我們到此大開眼界。

我們在那裡逗留了一段頗長的時間，然後兒子又領我們北上，前往原先計劃好的古根漢美術館。此美術館於1937年成立，由著名建築師法蘭克·洛伊·萊特（Frank Lloyd Wright, 1867-1959）設計。這裡收藏的展品較為前衛，並且帶有濃厚的象徵意味。雖然我們到達美術館時已是黃昏，然而入場參觀者眾多，人潮一直排到另一個街角。我正當躊躇之際，兒子一手拉著我們去排隊輪候。既來之、則安之，經過四十分鐘的等候，我們終於進入美術館內。說也奇怪，這個美術館的設計也是中庭大開，一條通道由地面螺旋而上，展示廳沿著通道旁邊而設。我們選擇先乘搭升降機到頂層，觀看早期的藝術展品，然後由上而下逐層參觀近代前衛藝術。那裡的展品較為偏鋒，不是普羅大眾的口味，然而最大的驚喜，是在美術館禮品店發現法國設計師 Philippe Starck 所設計的“Juicy Salif”榨汁器，這個產品雖然是1990年的設計，現在看來依然前衛。



The Solomon R. Guggenheim Museum

這天我們走得勞累，卻是不枉此行。我和妻子甚為感慨，女兒結婚後，沒有像以往那樣跟我們一起旅遊。這次三人行，兒子充當導遊，帶我們走訪紐約市著名藝術館和建築物。他做事有板有眼，不再是我們心裡的小孩子了。不知道他還會給我們甚麼驚喜呢？

欲知後事如何，下回自有分曉！



Juicy Salif



當孩子問： 「上帝怎樣創造世界？」

「神說：『要有光』，就有了光。」(創1:3)

「神就照著自己的形像造人，乃是照著他的形像造男造女。」(創1:27)

當孩子問：「上帝怎樣創造世界？」這類問題時，父母時常會感到有點緊張，通常的反應是急忙地翻開自己的資料儲存庫，或者走到書架前，重拾他們對上帝創造天地世界的故事和記憶。當然，這樣做固然是個良策，但是更明智的做法，就是花多點時間才作出更好的回應，首先要澄清孩子們提出問題背後的用意。作為父母，你我可以嘗試這樣回應：「你的意思是甚麼？」或者「你怎麼看呢？」這是我們給孩子機會去澄清或分享他們的想法。有些時候，他們會有自己的答案；或者有時在對談中，我們意識到他們只需要一個簡單的答案。事實上，作為家長，我們有時傾向尋找實質解決問題的方案，多於了解孩子心中所需的答案。

另一方面，我們可以解釋說：「神用祂的話語創造世界，這不是很神奇嗎？」對於年幼的孩子來說，這樣的解釋已經足夠。但是對懂事一點的孩子，我們或者可以接著再說：「你可以打開聖經創世紀第一章，閱讀並找出神用祂話語創造世界的地方。」然後，我們可以列舉一個簡單的例子，提醒孩子說話也具有很大的影響力，正如言語對人可以造成傷害（說貶低、拆毀、中傷人的話），或者說帶來幫助（造就、建立、鼓勵人的話）。我們也可以用自己的聲音發出指令或作出吩咐，幫助我們完成某些事情等等。

當孩子年紀漸長，父母跟孩子的討論可以變得更深入。例如：我們需要承認人對創造細節的無知。除了上帝，沒有人能見證整個創造的過程。我們也可以跟兒女談論聖經提及創造最強而有力的章節，記載在約伯記最後幾章（伯38-41）。上帝叫約伯注意：宇宙間充滿著無數奇妙難解的現象。這顯示出人的智慧有限，幾乎對任何事情一無所知，甚至無法理解上帝奇妙的作為，這都可以成為彼此討論的話題。

我們亦可以提醒孩子，讓他們明白信任有時必須超越理解。就好像他們不需要經歷過骨折，才相信父母不容許他們在沙發跳上跳下的危險。他們不需要經驗過燒傷，才相信父母禁止他們不要觸碰火爐。又正如我們不需要全面了解一輛汽車的機件性能，就可以駕駛一輛汽車一樣。同樣地，我們相信和順服上帝，比了解上帝如何創造世界更重要。父母也要承認，很多關於上帝的事情我們都不了解，但是我們無法想像若果沒有上帝，世人不知道會怎樣生活？這樣的對話能幫助我們把有關信仰的話題，連繫在你我的家庭生活中。

踏出成長一小步：以下三段聖經的陳述（約翰福音1:1-3；歌羅西書1:16；希伯來書11:3），可以幫助你我引導孩子進入有關上帝怎樣創造世界的對話。鼓勵你與孩子們分享，有親子對話的時間。



微小的聲音

保捷編繪



AWE SOME

青少年與兒童敬拜培訓

Authentic
Worship
Engages
Young

Stay
Online
with Master
Eternal



AweSome Arts in Worship Camp
青少年藝術敬拜營

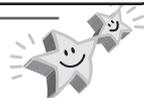
worship camp:
Dance, Drama, Handbell,
Vocal, Piano,
Speech, Worship Band,
Visual arts

Summer 2019
July 27
-
Aug. 2

“愛神青頌敬拜事工團隊”由多位具備有關專業知識及豐富事工經驗的同工組建而成。其目的是專為幫助各教會就如何“帶領青少年與兒童用不同形式敬拜”進行培訓指導，每年不定期舉辦各類培訓工作坊，並於7/8月份舉行“青少年藝術敬拜營”。盼望此項事工能夠得以廣泛發展且有更多的人了解與參與同工。

愛神青頌敬拜事工

information: www.awesome.org
email: awesome.mail@gmail.com



手中的貝殼



朋友與我閒談時笑著說：「那些星座運程都是虛談謬語，他們以個人的生辰日期，提供性格分析、緣份占卜與運勢預告，可是我的孩子是雙胞胎，生於同一天，出生只差不足十分鐘，以星座的準則來計算，二人應有極相似的性格，可是她們卻是南轅北轍，迥異不同。一個文靜、愛思考，微笑不語；另一個活潑好動，嘴巴總是喋喋不休。這個愛穿裙子，配上小蝴蝶結，端莊整潔；那個穿上褲子便往後園草地裡打滾。左看右觀，她們的個性、氣質就沒有一點兒相近，何來星座占卜的準則？」聞後，我也想起了自己的兩個孩子，雖然他們擁有相同的父母基因，也於同一屋簷下成長，可是他們的性格、喜好、反應、恩賜都各有不同。心想，創造萬物的天父可真厲害，千百億萬受造者，款款不同。

曾經在網上看到一篇資訊，它以物件比喻不同類型的性格。大致可分四種，他們都各有長短。

1) 火花型

強處：熱情友善、慷慨助人、風趣健談、自發性高、反應靈敏、活潑可愛、富同情心。

弱處：缺乏自律、意志薄弱、朝令夕改、難於測度、雜亂無章、處事膚淺、缺乏集中。

2) 控板型

強處：意志堅定、滿有信心、勇於承擔、活力幹勁、行動實際、思想敏捷、決斷行事。

弱處：盛勢凌人、固執不移、忤逆反叛、脾氣暴戾、傲慢記仇、難於交往、缺乏同情。

3) 過山車型

強處：觸覺靈敏、思想透切、分析力強、滿有異象、勇於創新、理想及完美主義者。

弱處：情緒反覆、自我中心、負面悲觀、情緒波動、多疑懷恨、不切實際、易被激怒。

4) 湖水型

強處：平靜安穩、愛好和平、適應力強、心地善良、安於現狀、平易近人、不易激動。

弱處：處事懶散、提不起勁、效率緩慢、模稜兩可、漫無目標、逃避挑戰、停滯不前。

看罷這張清單，回顧我的孩子，甚或自己的性格和處事態度，都可能被歸納為這幾類型，或是混合型。可是上述的性格，都各有利弊，就像一枚銀錢有正反兩面。當我們為著孩子的優點而自豪，沾沾自喜之際，同時也要用愛心及耐性去接納他們的短處，作父母的不應偏愛某一個孩子。從聖經中，我們不就看到很多家庭悲劇由此而生嗎？例如：雅各鍾愛約瑟，以致兄弟相殘，險成悲劇。因此，我們要愛惜每個孩子，不分厚薄，盡量幫助他們發揮其個人的強項及獨特性。每個人的恩賜都是從神而來的禮物，無分貴賤，沒有高低之別，我們雙手從天父手中接過孩子，便要用心愛護教導，幫助他們盡用所長，榮神益人。況且行行出狀元，如能將神所賦予他們的恩賜全面發揮出來，便叫父母與孩子同得鼓舞喜樂。至於他們有的弱點與不善之處，父母亦要耐心引導，幫助他們改掉惡習或減低缺點所帶來的後患，循循善誘，對孩子永不言棄。

《箴言》第二十二章六節說：「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」其中所指的「道」，並非父母期盼孩子將來要作甚麼專業人仕而為他們鋪排的道。而是神在創造孩子時，早已為他們定下的人生使命。作父母的便應助其強，導其弱，好叫孩子能達成天父在他們生命上的定意。



一天，我漫步於沙灘上，隨手拾起幾片貝殼，細心觀賞後，發覺每片貝殼，無論色澤、形狀、大小都各有特色，可是在和麗的陽光下都是如此標緻奪目，令人愛不釋手。就讓我們珍重天父賜予父母手中不同類型的貝殼——我們的寶貝孩子！

Dr. David Tai Wai Wong

Medicine Professional Corporation
(Anesthesia and Perioperative Medicine)

Tel: 416 603 5118



Edwin Chan

Registered Physiotherapist

3443 Finch Ave. E. Suite 407
Scarborough Ontario, M1W 2S1

Tel: (416) 499-6635

Fax: (416) 499-6106

物理治療

Scarborough North Physiotherapy Clinic



我的兒子今年已經11歲，但還要跟我同睡，我怎樣哄他都不管用，道理也說了，他總是聽不進去，他需要看心理醫生嗎？



你十一歲的兒子堅持與你同床而睡，不是一件罕見的事情。雖然你既哄他，又解釋道理，他還是依然故我。原因很簡單，就是惡習難改；其次是安全感，孤獨難眠。

建議解決方法如下：

1. 預備

依照兒子的興趣和喜愛的顏色佈置一個吸引和舒適的房間。例如，他喜歡太空和星球，你可以在牆上貼上太陽系的星球；他喜歡Lego，可以擺放他堆砌好的Lego模型；要是他喜歡淺藍色，牆色和床上用品可以選用淺藍色。這一切都容易吸引孩子睡在自己的房間。

2. 獎勵

在月曆上以「✓」代表兒子成功獨睡在自己房間。若他能連續六晚獨睡，在星期日，你可以以他喜愛的食物作為獎勵，或帶他到喜愛的場所。例如：戲院、溜冰場，又或是合理的電子遊戲時間以作獎勵。大約持續一個月，兒子應該習慣獨睡了。

3. 需要堅持執行 (Consistency)

不要心軟，若然孩子大哭大鬧、發脾氣，你不用動怒，簡要地說：「各人應該在自己的房間睡覺，爸媽愛你，不想別人取笑你十一歲還要跟爸媽一起睡覺。請你作出一個好的選擇。」一個十一歲的孩子，是可以清晰理解這個道理的一一只有一個好的選擇：睡在自己的房間。

憑著愛，並不是溺愛，你的好榜樣，對你的兩位女兒百利而無一害，你終會看請你先嘗試實踐上述建議，才考慮兒子是否需要看心理醫生。



親子
時間

親子下廚樂



馬鈴薯薄餅

材料：

- | | | | |
|----------|-------|----------|-----|
| - 馬鈴薯 | 1 個 | - 西班牙辣肉腸 | 8 片 |
| - 蕃茄蓉 | 200 克 | - 鹽 | 適量 |
| - 莫札瑞拉芝士 | 200 片 | - 黑胡椒 | 適量 |

做法：

1. 馬鈴薯切成薄片或刨成薄片，備用。
2. 把馬鈴薯片平均鋪於不沾鑊上，蓋上鑊蓋，以中小火焗煎6-7分鐘。
3. 塗抹上蕃茄蓉。
4. 撒上莫札瑞拉芝士。
5. 放上西班牙辣肉腸和撒上少許鹽和黑胡椒調味，蓋上鑊蓋，以中小火焗煎 4-5 分鐘。
6. 完成，切片即可食用！

謹以此一點燭光
燃點你心內愛的火
愛你的家人
愛你的周遭
願這世界
都能充滿愛與喜樂
榮耀歸於主



黃曼中 Jackson Wong

BSc CIP Associate Broker

手提：(416) 230-1110

專業辦理：汽車、房屋、
教育基金、人壽



Chan Choong & Chang
CPA Professional Corporation

K.K. CHOONG

CPA, CA, MBA, CMA

7676 Woodbine Avenue
Suite 120, Markham
Ontario L3R 2N2

Tel: 905 943 7288 ext. 225

E-mail: kkca@cpacaforyou.com
www.cpacaforyou.com



文：黃鳳玲



窗一隅

道理說不清的世代

自從互聯網出現，完全改變了我們獲取新聞及資訊的方式，大大衝擊傳統的「單向」媒體的角色，從前受眾是被動的，現在不單只有更大的自主權和選擇權，更可以由接收者轉變成為發放者，在嚮往言論自由的大前題之下，提供了一個實實在在的空間，但這個空間能否發揮正面作用，就在乎發放者的自律和承擔的素養，還要配合接收者的辨識能力和探究精神。

我們身處的世界已充斥了極多媒體訊息，數量之多已大大超過了我們所想像，近乎失控，達到我們難以整理和應付的地步。這些訊息包裝得非常好，很多看起來都是有根有據甚至具備專業的形象，要花很多心神才分辨得出箇中的真偽。最近全球關注的新冠狀病毒爆發，真實的資訊原本是幫助我們採取正確的方法保護自己，控制疫情蔓延，但由於流傳大量假新聞，製造謠言極速傳遍全球，讀者根本趕不上核實是真是假，因而導至人心惶惶，激發人的負面情緒和反應，加劇了人與人之間的仇恨、歧視和猜疑，甚至衝擊信仰的核心。這邊廂疫情仍未受控，那邊廂恐慌的浪潮已危害很多人的心理健康。

父母如何自處和與子女共處於網絡世代

今天很多父母都是出生於「單向」媒體的年代，要追貼又快又多的資訊已感到身心疲累，還要努力增值，了解科技的技術發展和影響大眾的思維模式等，目的是要了解子女面對的世代，培養子女有足夠的辨別能力，使他們在複雜的網路世界中站得住腳。

出生於資訊澎湃的世代，青少年還未有足夠辨識能力就被迫要回應大量難分真偽的資訊，令人擔憂是混淆的資訊扭曲了青少年對真相和真理的認知，不實的資訊會產生一連串無法理清的負面反應，青少年看多了會感到混亂和無所適從，一旦假資訊先入為主，再想以真理和事實說服他們絕非一件易事，因此從小教導下一代的辨識能力非常重要。

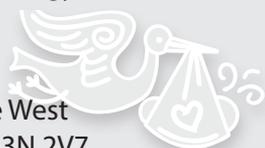
辨別能力可以從實際技巧開始，首先對媒體的來源要小心審視，如「陌生的名稱」，最好翻查一下來源的主頁，了解發放者的背景，對不同話題的取向和風格，倘若是個別的發放者，最好閱讀其他讀者的回應。留心誇大的字眼，譬如「獨家」、「小道消息」等，不妨多翻查主流媒體的報導，事實網上的媒體資訊在乎提供不同角度的報導，很多誇大的報導只不過為了吸引點擊，需要小心核實，一不小心，按下“Like”和“Share”，後果可以一發不可收拾。

我們不得不承認新一代跟上一代人的思考方式有很多不同之處。在「單向」媒體的時代，我們較容易認同一個客觀的道理，但資訊爆炸的世代沒有客觀的道理，所有曾被接受的價值和道理都被受質疑，各人隨著自己的情感和情緒選擇自己喜好的道理，隨意相信亦隨意否定，難怪很多父母都有難用道理來說服孩子的煩惱。既然道理教不通，從小教導孩子有責任感就非常重要了，孩子很快就學會了自己有很多選擇權，教導他們做出選擇後要自己負責是今日教導孩子的一個重點。負責任很多時候都在錯誤中學習，很多父母處處保護，孩子做錯事後又趕快為他們善後，因而剝奪了孩子在安全的情況之下學習辨別事非和做事負責任的機會，當他長大了進入浩瀚無邊的資訊世界，父母保護不來，做錯事也應付不來，怎能在充滿混淆資訊的世代站得住腳呢？確實我們生活在這個世代，擁有無限的選擇權，如果我們不認真培育下一代要自律和有責任感，有明確的分辨能力，看待事實，那麼我們將會遇上更大的麻煩。

Dr. CLIVE LEE M.B.B.S. FRCS(C)
Infertility & Reproductive Endocrinologist
(Obstetrics & Gynaecology)

Suite #203,
2065 Finch Avenue West
Toronto, Ontario M3N 2V7

Tel: (416) 742-6848
Fax: (416) 744-9800



Anthony Lai
Chartered Accountant

黎志榮 特許會計師

專業公司、個人和信託會計
稅務策劃、重整、按揭貸款
助你達成理想

Tel: (416) - 722 - 2893
7030 Woodbine Ave., Suite 500,
Markham, ON., L3R 6G2



流水的源頭



唐太宗貞觀初年，有人上書請求清除奸邪偽善之臣。

唐太宗於是問他：「我所任用的都是賢臣，你知道哪一個是奸邪偽善之臣嗎？」

那人回答道：「我住在民間，不能確實知道哪個是奸邪偽善之臣。但我有一個辦法：請陛下假裝發怒，以此試驗群臣。如果能不懼陛下雷霆之怒，仍敢直言進諫的，就是忠正之臣；如果順應你的意旨，阿諛奉承的，就是奸邪偽善之臣。」

太宗對宰相封德彝說：「流水是清是濁，在其水源。君主是政令的發出者，好比水的源頭一樣，群臣百姓就好比是水。君主帶頭偽詐，而要求臣下行為忠直，就好比水源混濁，而希望流水清澈一樣，是不合道理的。我常常因為魏武帝曹操多詭詐，而看不起他的為人；如果我也運用這種方法，又怎樣能教化眾人呢？」

於是，唐太宗對上書勸諫的人說：「我想使大信行於天下，不想用詐偽的方法破壞社會風氣。你的方法雖然很靈驗，但我卻不能採用。」

【聯想】

1. 你還記得我們曾講過哪些關於唐太宗的故事嗎？
2. 這個故事與上行下效有何關係？社會風氣的好壞與當政者又有何關係？父母教導小孩時，又如何應用這方法呢？
3. 唐太宗認為君王要以身作則，教化人民。但現今的民主選舉，很多政客在競選時已欺騙人民，以獲得選票，與唐太宗推行的信實德行相比，孰優孰劣？為什麼？
4. 現今國與國間的相處，常互用詐偽的手段。而唐太宗雖然認為用詐偽方法來測試大臣是很靈驗的，但仍不肯用，你認為是否明智之舉？
5. 唐太宗的時代是中國的鼎盛時代，這與他的處事方式有沒有關係？為什麼？



文:王木木

經一事 長一智



最近的語文課，我在教孩子如何寫出好的指示與步驟。我發覺他們常常漏掉一些很重要的部分，以為別人一定都知道，懶得寫上去。

我從網上找了一段文字，是一位美術老師教孩子如何畫出一個三層生日蛋糕的指示。這一段指示表達得不是很清楚，若不是看著他畫，應該很難畫得出來。我把這個步驟的文字整理好，讓學生們試試看。我先給他們一張白紙，然後一邊讓孩子看著文字，一邊唸給他們聽，讓他們按著指示一步一步畫出來。

在畫的過程當中，他們都非常的苦惱，一直不停的問問題。有些孩子想來想去，根本下不了筆。另外一些孩子終於勉強地畫了些圖型，結果卻跟那位老師所畫的蛋糕有很大的差別。最後，我把這段畫蛋糕的視頻給學生看，他們都覺得指示根本不清晰，欠缺了很多重要的形容詞。

這一次的經歷，讓學生們體會到寫出一篇好的指示，一定要非常仔細，所有細節都要注意到，這樣，跟隨指示做事的人才會成功。

第二天，我要求每位學生設計一個雪人，然後用文字把畫雪人的步驟寫出來。寫好之後，同學們互相交換指示，看看畫出來的雪人跟原版是否一樣。果然，經過上一次畫蛋糕的失敗經歷，他們多寫了一些細節，比之前有很大的進步，有些雪人還畫得一模一樣呢！

在學習的過程中，我們發現，有時候孩子們不太願意去嘗試，又或者教了很多次也好像沒有什麼效果。我們有時候要刻意製造一些「失敗」的經歷，再從旁協助，讓孩子經一事，長一智，這些學習的過程和經歷一定特別深刻的。

CROWN 皇冠門窗
WINDOWS AND DOORS
頂級產品 · 尊貴品質

100% SATISFACTION GUARANTEE

皇冠門窗
政府認可門窗公司

免費估價
專業諮詢 **647.200.1000** 國、粵、英、
滬、越語服務

3261 Kennedy Road, Unit 1, Scarborough, ON (Kennedy夾Passmore) 獨家華人總代理

HOMETECH WINDOW CORPORATION
www.crownwindows.ca



家庭・溝通・愛

弑殺父母 餓死親兒

當你在報章上看到這個標題，相信內心一定感到困惑、不安和悲嘆。這種倫常慘案的緣故確是非常複雜，它與經濟環境、社會福利、教育、醫療等都有關係，但肯定與家庭有最大的關連。今日，對原生家庭這課題愈加深入的探討，愈加證實人格的建立與改變，完全與人在家庭中成長有牢不可破的關係。

如何在家裡建立溝通渠道是人生最重要的一環。

簡朱素英與簡卓琳合著的《親子二重唱》一書，最特別之處是兩母女在同一話題上各自撰文一篇，展現出兩代人對同一件事的不同論點。對有意多瞭解兒女的父母或想多瞭解父母的兒女，都是一本很好的參考書。

裡面有一個主題是《玩拼圖》

- 女兒說：從小喜歡拼圖的她，當母親將號碼寫在拼圖塊的背後，遊戲便變得太簡單了。此外，母親又將她的相片做成拼圖塊，而她不喜歡看到自己的容 被分割成一塊塊。從此，她不再玩拼圖了。
- 母親說：她認為拼圖是益智遊戲，所以她花很多心思去鼓勵女兒。不過，她亦體會到小朋友對玩意可能只是三分鐘熱度，所以當她感覺女兒對拼圖的喜愛減低時她便不再買拼圖。

相隔了十二年。有一天，女兒看見母親在一商店窗櫺前凝視著一張史努比（SNOOPY）的拼圖，母女倆重提舊事之後，二人又再重新玩拼圖了。

縱觀《親子二重唱》全書，可以看到簡氏夫婦及兩位女兒是在緊密溝通的方式下生活。人的意見當然不可能完全一致，正如上述談到的拼圖遊戲，母女二人的看法便是大相逕庭。但是，一如麥陳永 女士在序言所說：「雙方不斷地交流產生和諧與不和諧的共鳴。」看來，溝通與共鳴可以說是和諧家庭的基本法。



中國家庭有著一套傳統的觀念，那就是由上向下的單向指令。這種缺乏溝通的方式確實產生了不少倫理上的爭拗、分裂以致悲劇。

在范學德《心的呼喚》裡有一篇《最深刻的印象》的文章，是描述他對父親的懷念。文中第一句是：「我怕父親。」作者年幼時代的中國戰事



頻繁，加上各種政治鬥爭，大部份人都是吃飽、穿不暖。作者父親是山東人，育有六名子女。他在地當廚師，每一季回家數天。他父親性格倔強，火氣大。他的家庭教育原則是「嚴與打」。作者與他的眾兄弟姊妹便是在這個近似家暴的環境中長大。直到他父親年紀開始老邁，脾氣變得平和時才有轉機。家裡才聽到一些歡笑聲。

范學德於1994年帶同兒子回國探親。當時他父親身體衰弱，躺在醫院的病床上，但是一見到孫兒，便要起床嚷著要抱抱孫兒。作者說：「聽父親這麼說，又嚷著起床，我的心酸了，一下子就想到了小時候是多麼盼望父親能親親我，抱抱我啊！但父親從來沒有過。」一個和諧的溝通竟然要經過漫長的歲月才尋找得到。

這兩本書分別談到兩種有代表性的家庭溝通方式：

— 《親子二重唱》寫的是簡家四口過的是一般人的生活模式。家中是一種橫的溝通，書中談的是日常生活的瑣事、社會上的話題或一些做人處事的觀點。和諧與平實就是簡家的特點。

— 《心的呼喚》寫的是范家從上而下直線溝通的方式，父親與兒女沒有交流溝通。他們那些難以感受到的愛似乎是放置在懸崖邊緣，隨時會掉下去的。這個家庭可以說是一種所謂血濃於水的愛。

家庭是孕育一個人最重要的地方，其中會有很多的變化，尤其是年輕人的成長期。這一段時期最需要的是家人的互相溝通，讓一家人在和諧與不和諧的情況下一起成長，從中培育一種家庭共鳴，一種互相關懷的愛。

Thank you!

本雙月刊乃免費派發給有需要的家庭。
如閣下有感動，願意以金錢捐助，
作為支持本刊物的印刷經費，
必定為編輯小組帶來莫大的鼓舞，
並造福大多市及鄰近城市的教會及家庭。

感謝下列人士支持本刊部份印刷經費

| | | |
|-------|-------|-------------------|
| 李耀強夫婦 | 袁夢晚夫婦 | 甄庭歡傳道 |
| 陳和勳夫婦 | 黃耀基夫婦 | 卓見教學中心 |
| 陳文導夫婦 | 蔡頌良女士 | 郭冠良醫生夫婦 |
| 詹德思夫婦 | 何秀娥女士 | Ms. Alice Tsang |
| 侯廣霈夫婦 | 徐杰女士 | Ms Florence Tam |
| 趙榮富夫婦 | 趙月鈴女士 | Ms. Connie Chu |
| 張富康夫婦 | 劉峰萍女士 | Ms. Heidi Wu |
| 董勝利夫婦 | 錢霖女士 | Ms. Isabella Wong |
| 黃智雄夫婦 | 黃佩貞女士 | Ms. Onna Wong |
| 廖健波夫婦 | 黃淑珍傳道 | Ms. Abby Poon |
| 梁志超夫婦 | 張惠琴傳道 | Ms. Linda Cheung |
| 陳祖耀夫婦 | 韓東傳道 | Ms. Jackee Tsang |



Living Water
LIVING WATER
RESORTS

全年的度假天堂

入住清水灣鄉村俱樂部，您盡可在度假酒店內和周邊輕鬆享受豐富多樣的地道美食、休閒和娛樂活動。你可以體驗廣闊的18洞高爾夫球場（夏天），刺激的高山滑雪（冬天），全方位服務的碼頭和水上活動，豪華的水療服務，廣泛的室內和室外活動。我們期待您的光臨，預訂請致電1.800.465.9077，或瀏覽網頁：www.livingwaterresorts.com



神造萬物，各按其時成為美好
傳道書3：11



© 2018 Living Water Resorts a family of companies

1-800-465-9077 www.livingwaterresorts.com

Living Water
LIVING WATER
RESORTS

LIVING WATER
RESORTS & SPA

LIVING STONE
GOLF RESORTS

CRANBERRY
RESORTS

V

RESIDENCES

LIVING SHORE SPA

LAKESIDE
Resort of Grand

MEMORIES
RESTAURANT & BAR

LIVING WATER
MARINA



優秀是訓練出來的_按照聖經訓練的孩子

作者：劉志雄 出版社：道聲出版社



父母及老師的責任不僅是教導孩子辨別是非對錯，還要訓練孩子去做對的事情，乃至發展出像基督一樣的好品格。今天的華人社會，許多父母或老師已經不能、不肯或是不敢好好地教小孩子。即使想教，也不知道如何做才是正確、對孩子是最好的。「教」是很重要，但是不可忽略一個更重要的觀念，就是除非藉著訓練，把所教的東西落實在孩子的生活中，否則，一切的「教」都是枉然。只有透過訓練才能培養出好的習慣，進而建立好的品格！作者藉由這本書，幫助父母或老師能夠在愛中學習訓練的原則，按照聖經的教導訓練孩子，神的國度培養出一批真正優秀的人才！

兒童圖書推介

Spaghetti and Meatballs for All! A mathematical Story

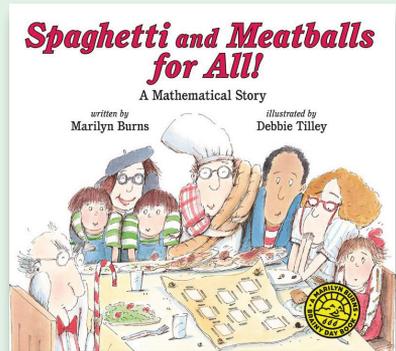
By: Marilyn Burns
Illustrated by: Debbie Tilley

故事中的太太和先生想安排一次家庭聚會，一共邀請了32個人。太太打電話找到可以出租桌子和椅子的地方。她還預先把座位擺放的地圖設計好——八張方形桌子分開擺放，每張桌子坐四個人。可是當客人一個一個的來到，他們說想坐在一起，就把桌子移到一塊去了。太太一直反對，告訴大家這樣放桌子不可行，可是就沒有人聽她的話，他們的聚會最後要如何才能順利完成呢？

這個故事正好利用一個生活上的問題，讓孩子思考有關周長和面積的關係。家長可以透過故事讓孩子列出桌子和椅子不同的擺放方式，也可以請孩子替故事中的太太解釋為什麼她的方法才是最好的。把數學融入在生活當中，從故事的文字中理解數學的概念，既有趣，又實際！

Mr. and Mrs. Comfort are having a family reunion! Mr. Comfort starts cooking up his famous spaghetti and meatballs, while Mrs. Comfort carefully arranges eight tables and thirty-two chairs so that everyone will have a seat. The tables look lovely, the food is ready, and here come the guests--with their own seating plans!

This delightful Marilyn Burns Brainy Day Book uses wit and humor to draw children into thinking about area and perimeter.



2020 Summer Programs



| Week | Date | Theme |
|------|--------------|---|
| 1 | August 17-21 | <ul style="list-style-type: none">☉ Understanding myself☉ Developing personality☉ Building up self-confidence☉ Handling emotions |
| 2 | August 24-28 | <ul style="list-style-type: none">☉ Expressing emotions☉ Accepting and forgiving others☉ Developing good habits☉ Managing interpersonal relationship |

備註：

1. 每課程後，老師會有指引給家長：在家如何幫助孩子發展良好的情緒及建立正面的行為。若有需要，家長亦可向任教老師查詢孩子上課表現。
2. 每課程後，家長將會有2節免費EQ（情緒智能）課程跟進，並贈送一本成人EQ培訓書（每家一本）。
3. 家長可參加午餐 Program。
（由導師教導孩子自己動手製作午餐）

歡迎致電查詢及報名：416-493-3373
或電郵報名：parentchild.centre@gmail.com

Age 4 – 12

This program serves to teach children how to enhance and apply Emotional Quotient (EQ) skills through learning and building interpersonal relationships so they will gain confidence and increase achievement levels.

This course will cover 8 major topics to help children develop and increase their EQ capacities. Through worksheets, role-play, manners training, games and creative activities, EQ skills are practiced and a child's self-esteem is strengthened in a fun-filled and encouraging learning environment.

Time: 9:00 am – 4:30 pm

Fee per week

\$230 (Registered before May 31, 2020)

\$250 (Registered after May 31, 2020)+Tax

(Please prepare your own lunch, snack and water)

Extended Care: \$8

After hours 4:30 – 6:00 pm (per day)

Meal Plan: \$5 / day

截止報名日期

DEADLINE: June 30, 2020

Markham 東營：
麥咸華人宣道會

地址：1 Chalelaine Drive, Markham
On L3S 3S9
(14th Ave. & Markham Rd.)

請將報名表格聯同支票寄來本中心

Mailing Address: Parent Child Resource Centre

PO Box 91075 Bayview Village, Willowdale, ON M2K 2Y6

親子教育資源中心 Parent Child Resource Centre

通訊地址：PO Box 91075 Bayview Village, Willowdale, ON M2K 2Y6

電話：416-493-3373

電郵：parentchild.centre@gmail.com

網址：www.parent-childeducation.ca

編輯小組：鄺錦順、黃薛冬梅、簡卓琳、朱素英、簡兆榮

版面設計：陳鈞陶

本刊文章版權均由作者
所擁有及保留
如欲轉載請與親子教育
資源中心聯絡
202004 ©

vol 103